



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

13-11-2008

13-11-2008

Namiddag

Après-midi

cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Ecolo-Groen!	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
FN	<i>Front National</i>
LDD	<i>Lijst Dedecker</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
sp.a+VI.Pro	<i>socialistische partij anders + VlaamsProgressieven</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 52 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 52 0000/000	<i>Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
	<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>		<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>plenum</i>	PLEN	<i>séance plénière</i>
COM	<i>commissievergadering</i>	COM	<i>réunion de commission</i>
MOT	<i>alle moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)</i>	MOT	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Samenstelling van commissie	4	Composition commission	4
Verslagen	4	Rapports	4
Interpellaties	5	Interpellations	5
Interpellatieverzoeken	5	Demandes d'interpellation	5
Voorstellen	6	Propositions	6
Toelating tot drukken	6	Autorisation d'impression	6
Inoverwegingnemeningen	8	Prises en considération	8
Verzoeken om advies	11	Demandes d'avis	11
SENAAT	11	SENAT	11
Overgezonden ontwerpen	11	Projets transmis	11
REKENHOF	13	COUR DES COMPTES	13
Opmerkingen bij een beraadslaging van de Ministerraad	13	Observations concernant une délibération du Conseil des ministres	13
GRONDWETTELIJK HOF	14	COUR CONSTITUTIONNELLE	14
Prejudiciële vragen	14	Questions préjudicielles	14
HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	15	CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE	15
Adviezen	15	Avis	15
COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER	15	COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE	15
Begroting en rekeningen	15	Budget et comptes annuels	15
REGERING	15	GOUVERNEMENT	15
Wetsontwerpen	15	Projets de loi	15
Mededeling	15	Communication	15
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	16	Budget - Redistribution d'allocations de base	16
VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	16	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	16
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven	16	Conseil central de l'Economie	16
Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen	16	Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire	16
Ombudsdienst voor de postsector	16	Service de médiation pour le secteur postal	16
ADVIEZEN	17	AVIS	17
Raadgevend Comité voor Bio-ethiek	17	Comité consultatif de Bioéthique	17

MEDEDELINGEN AAN DE**COMMUNICATIONS A LA****PLENUMVERGADERING****SEANCE PLENIERE**

donderdag 13 NOVEMBER 2008

jeudi 13 NOVEMBRE 2008

KAMER**CHAMBRE**

Commissies

Commissions

Samenstelling van commissie

Composition commission

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

(application de l'article 157.6 du Règlement)

*WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE CD&V-FRACTIE :**MODIFICATION PROPOSEE PAR LE GROUPE CD&V :***Parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek van de grote fiscale fraudedossiers****Commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les grands dossiers de fraude fiscale***Effectieve leden**Membres effectifs*

De heer Servais Verherstraeten vervangen door de heer Jef Van den Bergh.

Remplacer M. Servais Verherstraeten par M. Jef Van den Bergh.

Verslagen

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :

Les rapports suivants ont été déposés :

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door de heer Jacques Otlet, over het wetsontwerp tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, teneinde criteria in te voeren waaraan een tegensprekelijk debat tussen de kamers van de erkenningscommissies van geneesheren-specialisten en de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en huisartsen moet voldoen : nr. 1187/3.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par M. Jacques Otlet, sur le projet de loi modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, en vue d'instaurer les conditions d'un débat contradictoire entre les chambres des commissions d'agrément des médecins spécialistes et le Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes : n° 1187/3.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting, door de heer Luk Van Biesen, over :

au nom de la commission des Finances et du Budget, par M. Luk Van Biesen, sur :

- het wetsontwerp houdende wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het in overeenstemming te brengen met de richtlijn 90/434/EEG van de Raad van 23 juli 1990 betreffende de gemeenschappelijke fiscale regeling voor fusies, splitsingen, gedeeltelijke splitsingen, inbreng van activa en aandelenruil met betrekking tot vennootschappen uit verschillende Lidstaten en voor de verplaatsing van de statutaire zetel van een SE of een SCE van een lidstaat naar een andere lidstaat, gewijzigd bij de richtlijn 2005/19/EEG van de Raad van 17 februari 2005 : nr. 1398/4.

- le projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de le mettre en concordance avec la directive 90/434/CEE du Conseil du 23 juillet 1990 concernant le régime fiscal commun applicable aux fusions, scissions, scissions partielles, apports d'actifs et échanges d'actions intéressant des sociétés d'Etats membres différents ainsi qu'au transfert de siège statutaire d'une SE ou d'une SCE d'un Etat membre à un autre, modifiée par la directive 2005/19/CEE du Conseil du 17 février 2005 : n° 1398/4.

- het wetsvoorstel (de heren François-Xavier de

- la proposition de loi (MM. François-Xavier de

Donnea en Pierre-Yves Jeholet) houdende wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het in overeenstemming brengen met Richtlijn 90/434/EEG van de Raad van 23 juli 1990 betreffende de gemeenschappelijke fiscale regeling voor fusies, splitsingen, inbreng van activa en aandelenruil met betrekking tot vennootschappen uit verschillende lidstaten : nr. 206/2.

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, door de heer Roel Deseyn, over de gedachtewisseling over de liberalisering van de postmarkt : nr. 1579/1.

Donnea et Pierre-Yves Jeholet) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de le mettre en concordance en matière de fusions internationales avec la directive 90/434/CEE du 23 juillet 1990 concernant le régime fiscal commun applicable aux fusions, scissions, apports d'actifs et échanges d'actions intéressant des sociétés d'Etats membres différents : n° 206/2.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, par M. Roel Deseyn, sur l'échange de vues sur la libéralisation du marché postal : n° 1579/1.

Interpellaties

Interpellatieverzoeken

1. de heer Peter Vanvelthoven tot de eerste minister over "het kortgeding bij de rechtbank van koophandel te Brussel inzake de verkoop van Fortis aan BNP Paribas".

(nr. 204 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

2. de heer Jan Jambon tot de eerste minister over "het onrechtmatige handelen in de zaak Fortis".

(nr. 205 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

3. de heer Jan Jambon tot de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het onrechtmatige handelen in de zaak Fortis".

(nr. 206 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

4. de heer Claude Eerdekens tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de politiezones".

(nr. 207 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

5. de heer Hagen Goyvaerts tot de eerste minister over "het budgettaire gat van 133 miljoen euro in de begroting 2009 omwille van het schrappen van de vliegtaks".

(nr. 208 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

6. de heer Hagen Goyvaerts tot de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het budgettaire gat van 133 miljoen euro in de begroting 2009 omwille van het schrappen van de vliegtaks".

(nr. 209 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

7. de heer Jean Marie Dedecker tot de minister van Buitenlandse Zaken over "de anonieme klacht bij de Commissie voor het Bank-, Financie-

Interpellations

Demandes d'interpellation

1. M. Peter Vanvelthoven au premier ministre sur "la procédure en référé intentée devant le tribunal de commerce de Bruxelles en ce qui concerne la vente de Fortis à BNP Paribas".

(n° 204 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

2. M. Jan Jambon au premier ministre sur "les irrégularités commises par le gouvernement dans le dossier Fortis".

(n° 205 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

3. M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les irrégularités commises par le gouvernement dans le dossier Fortis".

(n° 206 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

4. M. Claude Eerdekens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les zones de police".

(n° 207 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

5. M. Hagen Goyvaerts au premier ministre sur "le trou de 133 millions d'euros dans le budget 2009 par suite de l'abandon de la taxe sur les billets d'avion".

(n° 208 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

6. M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le trou de 133 millions d'euros dans le budget 2009 par suite de l'abandon de la taxe sur les billets d'avion".

(n° 209 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

7. M. Jean Marie Dedecker au ministre des Affaires étrangères sur "la plainte anonyme auprès de la Commission bancaire, financière et

en Assurantiewezen (CBFA) tegen de minister wegens handel met voorkennis".

(nr. 210 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

8. de heer Jan Jambon tot de minister van Buitenlandse Zaken over "de ontmoeting van de minister van Ontwikkelingssamenwerking met president Kabila en het Congo-beleid van de regering".

(nr. 211 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

9. de heer Jean-Marc Nollet tot de minister van Buitenlandse Zaken over "de diverse berichten en verklaringen die de afgelopen dagen zijn verschenen over het Fortis-dossier".

(nr. 212 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

10. de heer Peter Vanvelthoven tot de minister van Buitenlandse Zaken over "de berichten en uitspraken in de media over mogelijke handel met voorkennis in aandelen door de minister of door naaste familieleden".

(nr. 213 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

11. de heer Francis Van den Eynde tot de minister van Buitenlandse Zaken over "het aanstaande bezoek van de Dalai Lama aan België".

(nr. 214 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

12. de heer Jan Jambon tot de eerste minister over "de verklaringen van Europees commissaris Kroes".

(nr. 215 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

13. de heer Robert Van de Velde tot de eerste minister over "de uitspraak over de Europese Commissie in het programma Buitenhof op 9 november 2008".

(nr. 216 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

14. de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister en tot de minister van Buitenlandse Zaken over "de overname van Fortis".

(nr. 217 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

des assurances (CBFA) déposée contre le ministre pour délit d'initié".

(n° 210 – renvoi à la commission des Relations extérieures)

8. M. Jan Jambon au ministre des Affaires étrangères sur "la rencontre du ministre de la Coopération au développement avec le président Kabila et la politique congolaise du gouvernement".

(n° 211 – renvoi à la commission des Relations extérieures)

9. M. Jean-Marc Nollet au ministre des Affaires étrangères sur "les différentes informations et déclarations parues ces derniers jours autour du dossier Fortis".

(n° 212 – renvoi à la commission des Relations extérieures)

10. M. Peter Vanvelthoven au ministre des Affaires étrangères sur "les informations et déclarations dans les médias relatives à un éventuel délit d'initié du ministre ou de ses proches parents concernant des actions".

(n° 213 – renvoi à la commission des Relations extérieures)

11. M. Francis Van den Eynde au ministre des Affaires étrangères sur "la visite prochaine du Dalaï Lama en Belgique".

(n° 214 – renvoi à la commission des Relations extérieures)

12. M. Jan Jambon au premier ministre sur "les déclarations de la commissaire européenne Kroes".

(n° 215 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

13. M. Robert Van de Velde au premier ministre sur "les déclarations du premier ministre au sujet de la Commission européenne dans l'émission *Buitenhof* du 9 novembre 2008".

(n° 216 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

14. M. Gerolf Annemans au premier ministre et au ministre des Affaires étrangères sur "la reprise de Fortis".

(n° 217 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Maggie De Block c.s.) tot verbetering van de situatie van de chronisch zieken, nr. 1539/1.

2. Voorstel van resolutie (de heren Dirk Van der Maelen en Peter Vanvelthoven) teneinde het

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de résolution (Mme Maggie De Block et consorts) relative à l'amélioration de la situation des malades chroniques, n° 1539/1.

2. Proposition de résolution (MM. Dirk Van der Maelen et Peter Vanvelthoven) chargeant la Cour

Rekenhof te belasten met een onderzoek betreffende de aanwerving van contractuele personeelsleden door de FOD Financiën, nr. 1540/1.

3. Wetsvoorstel (de dames Valérie Déom, Karine Lalieux en Marie-Claire Lambert) tot wijziging van artikel 30 van de wet van 3 juli 1978 teneinde de discriminatie jegens homoparen inzake het recht op verlof bij de geboorte van een kind weg te werken, nr. 1542/1.

4. Voorstel van resolutie (de heer Jean-Luc Crucke) betreffende de totstandkoming van energiepartnerschapsovereenkomsten in België, nr. 1543/1.

5. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq, de heer Stefaan Vercamer en mevrouw Hilâl Yalçın) tot wijziging van de regelgeving wat het pensioen van een uit de echt gescheiden echtgenoot van een werknemer betreft, nr. 1544/1.

6. Voorstel van resolutie (de heer David Clarinval c.s.) betreffende de aantrekkelijkheid van de huisartsgeneeskunde, in het bijzonder in landelijke gebieden, nr. 1546/1.

7. Wetsvoorstel (mevrouw Meyrem Almaci c.s.) tot wijziging van artikel 42 van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, nr. 1547/1.

8. Voorstel van resolutie (de heren Jef Van den Bergh en Jenne De Potter en mevrouw Nathalie Muylle) tot invoering van een gepaste wetgeving ter bevordering van het gebruik van aardgasvoertuigen, nr. 1548/1.

9. Voorstel van resolutie (de heer André Perpète c.s.) betreffende de mobiliteitseffectbeoordeling van de heropening van lijnen en onbewaakte stopplaatsen op het Belgische spoor netwerk, alsmede betreffende het effect van een betere onderlinge afstemming van het trein-, tram- en busaanbod over het hele grondgebied, nr. 1549/1.

10. Wetsvoorstel (de heer Guido De Padt c.s.) tot wijziging van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, wat de wegsignalisatie en de verkeersboodschappen betreft, nr. 1550/1.

11. Wetsvoorstel (de heer Peter Logghe c.s.) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat de beteugeling van het schijnsamenlevingscontract betreft, nr. 1551/1.

12. Wetsvoorstel (de heren Guido De Padt, Bart Tommelein en Herman De Croo) tot wijziging van het Wetboek der Successierechten wat de gezamenlijke aansprakelijkheid inzake successierechten betreft, nr. 1552/1.

13. Wetsvoorstel (de heren Guido De Padt, Bruno Steegen en Bart Tommelein) tot wijziging van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de

des comptes d'une enquête relative au recrutement de personnel contractuel par le SPF Finances, n° 1540/1.

3. Proposition de loi (Mmes Valérie Déom, Karine Lalieux et Marie-Claire Lambert) modifiant l'article 30 de la loi du 3 juillet 1978 visant à supprimer la discrimination existant pour les couples homosexuels concernant le droit au congé lors de la naissance d'un enfant, n° 1542/1.

4. Proposition de résolution (M. Jean-Luc Crucke) visant à développer en Belgique des accords de partenariat dans le domaine de l'énergie, n° 1543/1.

5. Proposition de loi (Mme Sonja Becq, M. Stefaan Vercamer et Mme Hilâl Yalçın) modifiant la réglementation en ce qui concerne la pension d'un conjoint divorcé d'un travailleur, n° 1544/1.

6. Proposition de résolution (M. David Clarinval et consorts) relative à l'attractivité de la médecine générale en particulier en zone rurale, n° 1546/1.

7. Proposition de loi (Mme Meyrem Almaci et consorts) modifiant l'article 42 de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, n° 1547/1.

8. Proposition de résolution (MM. Jef Van den Bergh et Jenne De Potter et Mme Nathalie Muylle) visant à instaurer une législation adéquate en vue de promouvoir l'utilisation de véhicules au gaz naturel, n° 1548/1.

9. Proposition de résolution (M. André Perpète et consorts) concernant l'étude de l'impact, en terme de mobilité, de la réouverture de lignes, arrêts et Points d'Arrêts Non-Gardés (PANG) sur le réseau ferroviaire belge ainsi que d'une meilleure articulation de l'offre train/tram/bus sur l'ensemble du territoire, n° 1549/1.

10. Proposition de loi (M. Guido De Padt et consorts) modifiant les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, en ce qui concerne la signalisation routière et les messages relatifs à la circulation routière, n° 1550/1.

11. Proposition de loi (M. Peter Logghe et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne la lutte contre les contrats de cohabitation de complaisance, n° 1551/1.

12. Proposition de loi (MM. Guido De Padt, Bart Tommelein et Herman De Croo) modifiant le Code des droits de succession en ce qui concerne la responsabilité collective en matière de droits de succession, n° 1552/1.

13. Proposition de loi (MM. Guido De Padt, Bruno Steegen et Bart Tommelein) modifiant la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation

plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's wat de openbaarheid van de locaties betreft, nr. 1553/1.

14. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Katrien Schryvers c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wat de brandweerdiensten betreft, nr. 1554/1.

15. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de fiscale vrijstelling van de fiets- en voetgangersvergoeding betreft, nr. 1555/1.

16. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte) tot toekenning van gratis dienstencheques aan eenoudergezinnen met een bescheiden inkomen, nr. 1556/1.

17. Wetsvoorstel (de heer Hans Bonte) tot invoering van een hoofdelijke aansprakelijkheid tussen de opdrachtgever en de onderaannemer voor de betaling van de sociale schulden, nr. 1557/1.

de caméras de surveillance en ce qui concerne la publicité de l'emplacement des caméras, n° 1553/1.

14. Proposition de loi spéciale (Mme Katrien Schryvers et consorts) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne les services d'incendie, n° 1554/1.

15. Proposition de loi (M. Hans Bonte et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'exonération fiscale de l'indemnité de marche et de bicyclette, n° 1555/1.

16. Proposition de loi (M. Hans Bonte) attribuant des titres-services gratuits aux familles monoparentales à revenus modestes, n° 1556/1.

17. Proposition de loi (M. Hans Bonte) instaurant une responsabilité solidaire entre le donneur d'ordre et le sous-traitant pour le paiement des dettes sociales, n° 1557/1.

Inoverwegingen

1. Voorstel van verklaring (mevrouw Rita De Bont en de heer Francis Van den Eynde) tot herziening van artikel 5 van de Grondwet wat de naamswijzigingen van de provincie Antwerpen betreft, nr. 1510/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

2. Wetsvoorstel (de heer Flor Van Noppen) wat de invoering van een maximaal marktaandeel op de elektriciteits- en gasmarkt betreft, nr. 1513/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

3. Wetsvoorstel (de dames Muriel Gerken en Meyrem Almaci) tot bestraffing van bepaalde door seksisme ingegeven daden, nr. 1516/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

4. Wetsvoorstel (mevrouw Katrien Schryvers en de heren Raf Terwingen en Servais Verherstraeten) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de procedure inzake echtscheiding betreft, nr. 1517/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

5. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq, de heer Stefaan Vercamer en mevrouw Hilâl Yalçın) tot wijziging van de wetgeving betreffende het vaderschapsverlof wat de uitbreiding van de duur en de ontslagbescherming betreft, nr. 1518/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

6. Wetsvoorstel (de heer Koen Bultinck c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van

Prises en considération

1. Proposition de déclaration (Mme Rita De Bont et M. Francis Van den Eynde) de révision de l'article 5 de la Constitution en ce qui concerne le changement de nom de la province d'Anvers, n° 1510/1.

Renvoi à la commission de la Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

2. Proposition de loi (M. Flor Van Noppen) instaurant une part de marché maximale sur les marchés du gaz et de l'électricité, n° 1513/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

3. Proposition de loi (Mmes Muriel Gerken et Meyrem Almaci) tendant à réprimer certains actes inspirés par le sexisme, n° 1516/1.

Renvoi à la commission de la Justice

4. Proposition de loi (Mme Katrien Schryvers et MM. Raf Terwingen et Servais Verherstraeten) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la procédure de divorce, n° 1517/1.

Renvoi à la commission de la Justice

5. Proposition de loi (Mme Sonja Becq, M. Stefaan Vercamer et Mme Hilâl Yalçın) modifiant la législation relative au congé de paternité en ce qui concerne le rallongement de ce congé et la protection contre le licenciement, n° 1518/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

6. Proposition de loi (M. Koen Bultinck et consorts) modifiant, en ce qui concerne le

20 juni 2005 tot vaststelling van de criteria en de regels voor de selectie van de erkende kinesitherapeuten die het recht bekomen om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen wat het vergelijkend examen betreft, nr. 1520/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

7. Wetsvoorstel (de heer Guido De Padt c.s.) tot wijziging van de wetgeving met het oog op de afschaffing van de voorrechten en hypotheek van de fiscus, nr. 1521/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

8. Wetsvoorstel (de heer Koen Bultinck c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels wat de duur van de verzekering betreft, nr. 1522/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

9. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Gerald Kindermans en mevrouw Clotilde Nyssens) tot wijziging van de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek betreffende het deskundigenonderzoek, nr. 1523/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

10. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Joseph Arens en mevrouw Marie-Martine Schyns) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst en van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, nr. 1524/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

11. Voorstel van resolutie (de heren Xavier Baeselen en Jean-Luc Crucke) betreffende het Europese alarmsysteem en het noodnummer 116000, nr. 1525/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

12. Voorstel van resolutie (de heren Flor Van Noppen en Peter Luykx) betreffende een verstrenging van de wegcode inzake het parkeren

concours de sélection, l'arrêté royal du 20 juin 2005 fixant les critères et les modalités de sélection des kinésithérapeutes agréés qui obtiennent le droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, n° 1520/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

7. Proposition de loi (M. Guido De Padt et consorts) visant à supprimer les privilèges et les hypothèques du fisc, n° 1521/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

8. Proposition de loi (M. Koen Bultinck et consorts) modifiant, en ce qui concerne la durée de l'assurance, l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, n° 1522/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

9. Proposition de loi (MM. Joseph George et Gerald Kindermans et Mme Clotilde Nyssens) réformant les dispositions du Code judiciaire sur l'expertise, n° 1523/1.

Renvoi à la commission de la Justice

10. Proposition de loi (MM. Joseph George et Joseph Arens et Mme Marie-Martine Schyns) modifiant la loi sur le contrat d'assurance terrestre du 25 juin 1992 ainsi que la loi sur le crédit hypothécaire du 4 août 1992, n° 1524/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

11. Proposition de résolution (MM. Xavier Baeselen et Jean-Luc Crucke) relative au système d'alerte européen et au numéro d'urgence 116000, n° 1525/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

12. Proposition de résolution (MM. Flor Van Noppen et Peter Luykx) relative au renforcement du Code de la route en matière de stationnement

- van vrachtwagens in de bebouwde kom, des camions en agglomération, n° 1530/1.
nr. 1530/1.
- Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*
13. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne en mevrouw Brigitte Wiaux) tot wijziging van artikel 366 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 1531/1.
- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*
14. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne en mevrouw Brigitte Wiaux) tot wijziging van artikel 375 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 1532/1.
- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*
15. Wetsvoorstel (mevrouw Katia della Faille de Leverghem) tot wijziging van de wetgeving met het oog op het geslachtsneutraal maken van het vaderschapsverlof, nr. 1533/1.
- Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*
16. Wetsvoorstel (de heer Luk Van Biesen c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de belastingvermindering voor verbouwingswerken aan private woningen betreft, nr. 1535/1.
- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*
17. Wetsvoorstel (de heer Jan Jambon) wat de bezoldiging van de leden van de koninklijke familie betreft, nr. 1536/1.
- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*
18. Wetsvoorstel (de heer Flor Van Noppen) tot wijziging van de wetgeving betreffende de gas- en elektriciteitsmarkt wat de ontbundeling van de netbeheerders en de marktspelers betreft, nr. 1537/1.
- Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*
19. Wetsvoorstel (mevrouw Meyrem Almaci c.s.) tot wijziging van de wetgeving betreffende de consumentenkredieten, nr. 1538/1.
- Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*
20. Voorstel van resolutie (mevrouw Maggie De Block c.s.) tot verbetering van de situatie van de chronisch zieken, nr. 1539/1.
- Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*
21. Voorstel van resolutie (de heren Dirk Van der
- Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*
13. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne et Mme Brigitte Wiaux) modifiant l'article 366 du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 1531/1.
- Renvoi à la commission des Finances et du Budget*
14. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne et Mme Brigitte Wiaux) modifiant l'article 375 du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 1532/1.
- Renvoi à la commission des Finances et du Budget*
15. Proposition de loi (Mme Katia della Faille de Leverghem) modifiant la législation en vue de déssexualiser le congé de paternité, n° 1533/1.
- Renvoi à la commission des Affaires sociales*
16. Proposition de loi (M. Luk Van Biesen et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la réduction d'impôt pour les travaux de rénovation effectués dans des habitations privées, n° 1535/1.
- Renvoi à la commission des Finances et du Budget*
17. Proposition de loi (M. Jan Jambon) relative à la rémunération des membres de la Famille royale, n° 1536/1.
- Renvoi à la commission des Finances et du Budget*
18. Proposition de loi (M. Flor Van Noppen) modifiant la législation relative au marché du gaz et de l'électricité en ce qui concerne le dégroupage des gestionnaires de réseau et des acteurs du marché, n° 1537/1.
- Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*
19. Proposition de loi (Mme Meyrem Almaci et consorts) modifiant la législation relative aux crédits à la consommation, n° 1538/1.
- Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*
20. Proposition de résolution (Mme Maggie De Block et consorts) relative à l'amélioration de la situation des malades chroniques, n° 1539/1.
- Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*
21. Proposition de résolution (MM. Dirk Van der

Maelen en Peter Vanvelthoven) teneinde het Rekenhof te belasten met een onderzoek betreffende de aanwerving van contractuele personeelsleden door de FOD Financiën, nr. 1540/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Maelen et Peter Vanvelthoven) chargeant la Cour des comptes d'une enquête relative au recrutement de personnel contractuel par le SPF Finances, n° 1540/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Verzoeken om advies

Bij brieven van 7 november 2008 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van :

- het amendement nr. 2 van mevrouw Katrien Schryvers c.s. (stuk nr. 1146/6) op het wetsvoorstel van de heer Michel Doomst c.s. tot wijziging van het Strafwetboek wat de strafrechtelijke aansprakelijkheid van publiekrechtelijke rechtspersonen betreft (stuk nr. 1146/1);

- het wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 187*bis*, 191*bis* en 194*bis* van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het statuut van de referendarissen bij het Hof van Cassatie en van de referendarissen bij het Grondwettelijk Hof (stuk nr. 1231/1).

Ter kennisgeving

Demandes d'avis

Par lettres du 7 novembre 2008, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte :

- de l'amendement n° 2 de Mme Katrien Schryvers et consorts (doc. n° 1146/6) à la proposition de loi de M. Michel Doomst et consorts modifiant le Code pénal en ce qui concerne la responsabilité pénale des personnes morales de droit public (doc. n° 1146/1);

- du projet de loi modifiant les articles 187*bis*, 191*bis* et 194*bis* du Code judiciaire concernant le statut des référendaires près la Cour de cassation et des référendaires près la Cour constitutionnelle (doc. n° 1231/1).

Pour information

SENAAT

SENAT

Overgezonden ontwerpen

Projets transmis

Bij brieven van 6 november 2008 zendt de Senaat de volgende wetsontwerpen over, zoals hij ze in vergadering van die datum heeft aangenomen :

- het wetsontwerp houdende instemming met de Aanvullende Overeenkomst nr. 6 gesloten tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Franse Republiek betreffende de gezamenlijke uitvoering van een programma voor de observatie van de aarde, ondertekend te Parijs op 12 oktober 2006, nr. 1558/1

- het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol betreffende registers inzake de uitstoot en overbrenging van verontreinigende stoffen, gedaan te Kiev op 21 mei 2003, nr. 1559/1

- het wetsontwerp houdende instemming met het Aanvullend Protocol bij het Verdrag inzake de strafrechtelijke bestrijding van corruptie, gedaan te Straatsburg op 15 mei 2003, nr. 1560/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Republiek Korea, ondertekend te Brussel op 5 juli 2005, nr. 1561/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regeringen van de Benelux-Staten en de Regering van het

Par messages du 6 novembre 2008, le Sénat transmet tels qu'il les a adoptés en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant assentiment à l'Avenant n° 6 à l'Accord conclu entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française, concernant l'exécution en commun d'un programme d'observation de la terre, signé à Paris le 12 octobre 2006, n° 1558/1

- le projet de loi portant assentiment au Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants, fait à Kiev le 21 mai 2003, n° 1559/1

- le projet de loi portant assentiment au Protocole additionnel à la Convention pénale sur la corruption, fait à Strasbourg le 15 mai 2003, n° 1560/1

- le projet de loi portant assentiment à la Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République de Corée, signée à Bruxelles le 5 juillet 2005, n° 1561/1

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre les Gouvernements des Etats du Benelux et le Gouvernement du Commonwealth des Bahamas

Gemenebest van de Bahama's inzake de afschaffing van de visumplicht voor houders van diplomatieke en officiële of dienstpaspporten, gesloten door Uitwisseling van brieven ondertekend te Washington D.C. op 2 februari 2006 en op 3 maart 2006, nr. 1562/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Oosterse Republiek Uruguay, ondertekend te Montevideo op 22 november 2006, nr. 1563/1

- het wetsontwerp houdende instemming met het Internationaal Verdrag van 2001 betreffende de controle op schadelijke aangroeiwerende systemen op schepen, en met de Bijlagen, gedaan te Londen op 5 oktober 2001, nr. 1564/1

- het wetsontwerp houdende instemming met het akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Kazachstan over samenwerking en wederzijdse administratieve bijstand inzake de douane, ondertekend te Brussel op 5 december 2006, n° 1565/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Kroatië inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het diplomatiek en consulaire personeel, ondertekend te Zagreb op 30 mei 2005, nr. 1566/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en Bosnië-Herzegovina, ondertekend te Brussel op 6 maart 2006, nr. 1567/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen de Belgische Regering en de Macedonische Regering, ondertekend te Brussel op 13 februari 2007, nr. 1568/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgsich-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Republiek Mozambique inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Brussel op 18 juli 2006, nr. 1569/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Republiek India, ondertekend te New Delhi op 3 november 2006, nr. 1570/1

- het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag betreffende een Europees voertuig- en rijbewijsinformatiesysteem (EUCARIS), gedaan te Luxemburg op 29 juni 2000, nr. 1571/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de gezondheidszorgenverzekering tussen het Koninkrijk België en Australië, ondertekend te Canberra op 10 augustus 2006, nr. 1572/1

relatif à la suppression de l'obligation du visa de voyage pour les titulaires d'un passeport diplomatique et officiel ou de service, conclu par Echange de lettres signées à Washington D.C. le 2 février 2006 et le 3 mars 2006, n° 1562/1

- le projet de loi portant assentiment à la Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République Orientale de l'Uruguay, signée à Montevideo le 22 novembre 2006, n° 1563/1

- le projet de loi portant assentiment à la Convention internationale de 2001 sur le contrôle des systèmes antisalissure nuisibles sur les navires, et aux Annexes, faites à Londres le 5 octobre 2001, n° 1564/1

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération et d'assistance mutuelle en matière douanière entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République du Kazakhstan, signé à Bruxelles le 5 décembre 2006, n° 1565/1

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République de Croatie sur l'exercice d'une activité à but lucratif par certains membres de la famille du personnel diplomatique et consulaire, signé à Zagreb le 30 mai 2005, n° 1566/1

- le projet de loi portant assentiment à la Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la Bosnie-Herzégovine, signée à Bruxelles le 6 mars 2006, n° 1567/1

- le projet de loi portant assentiment à la Convention sur la sécurité sociale entre le Gouvernement belge et le Gouvernement macédonien, signée à Bruxelles le 13 février 2007, n° 1568/1

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République du Mozambique concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, signé à Bruxelles le 18 juillet 2006, n° 1569/1

- le projet de loi portant assentiment à la Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République de l'Inde, signée à New Delhi le 3 novembre 2006, n° 1570/1

- le projet de loi portant assentiment au Traité sur un système d'information européen concernant les véhicules et les permis de conduire (EUCARIS), fait à Luxembourg le 29 juin 2000, n° 1571/1

- le projet de loi portant assentiment à la Convention sur l'assurance soins de santé entre le Royaume de Belgique et l'Australie, signée à Canberra le 10 août 2006, n° 1572/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Wijziging aan het Verdrag betreffende toegang tot informatie, inspraak bij besluitvorming en toegang tot de rechter inzake milieuaangelegenheden, aangenomen te Almaty op 27 mei 2005, nr. 1573/1

- het wetsontwerp houdende instemming met het Raamakkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Franse Republiek betreffende de grensoverschrijdende samenwerking inzake gezondheidszorg, ondertekend te Moeskroen op 30 september 2005, nr. 1574/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Samenwerkingsovereenkomst betreffende een civiel mondiaal satellietnavigatiesysteem (Civil Global Navigation Satellite System) (GNSS) tussen de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, enerzijds, en de Republiek Korea, anderzijds, gedaan te Helsinki op 9 september 2006, nr. 1575/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese gemeenschap en haar Lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds, betreffende een civiel mondiaal satellietnavigatiesysteem (Civil Global Navigation Satellite System) (GNSS), gedaan te Brussel op 12 december 2006, nr. 1576/1

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

- le projet de loi portant assentiment à l'Amendement à la Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement, adopté à Almaty le 27 mai 2005, n° 1573/1

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord cadre entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française sur la coopération sanitaire transfrontière, signé à Mouscron le 30 septembre 2005, n° 1574/1

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération concernant un système mondial de navigation par satellite à usage civil entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et la République de Corée, d'autre part, fait à Helsinki le 9 septembre 2006, n° 1575/1

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération concernant un système mondial de navigation par satellite (GNSS) à usage civil entre la Communauté européenne ainsi que ses Etats membres et le Royaume du Maroc, fait à Bruxelles le 12 décembre 2006, n° 1576/1

Renvoi à la commission des Relations extérieures

REKENHOF

Opmerkingen bij een beraadslaging van de Ministerraad

Bij brief van 30 oktober 2008 deelt de eerste voorzitter van het Rekenhof mede dat het Rekenhof een afschrift heeft ontvangen van de beraadslaging nr. 3209 van de Ministerraad waardoor machtiging wordt verleend voor de vastlegging, ordonnancering en betaling van uitgaven boven de kredieten die door de algemene uitgavenbegroting van 2008 werden geopend.

Zijn college is van oordeel dat deze beraadslaging niet kadert binnen artikel 44 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit omdat zij een algemene draagwijdte heeft en niet voldoende preciseringen bevat met betrekking tot de uitgaven in dat verband. Uit dat artikel blijkt immers dat een dergelijke procedure beperkt moet blijven tot bijzondere uitgaven, die hoogdringend zijn geworden als gevolg van uitzonderlijke of onvoorzienbare omstandigheden. Deze beraadslaging blijkt echter hoofdzakelijk te zijn ingegeven door de bekommernis om vooraf en

COUR DES COMPTES

Observations concernant une délibération du Conseil des ministres

Par lettre du 30 octobre 2008, le premier président de la Cour des comptes communique que la Cour des comptes a reçu copie de la délibération n° 3209 du Conseil des ministres autorisant l'engagement, l'ordonnancement et le paiement de dépenses au-delà des crédits ouverts par le budget général des dépenses de l'année 2008.

Son collège estime qu'en raison de sa portée générale et du manque de précision quant aux dépenses y afférentes, cette délibération ne peut s'inscrire dans le cadre de l'article 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat. En effet, il ressort de cette disposition que l'usage d'une telle procédure est limité à des dépenses particulières, devenues urgentes à la suite de circonstances exceptionnelles ou imprévisibles. Or, il apparaît que la motivation principale de cette délibération est de rendre exécutoire, par anticipation, et de façon non individualisée, l'ensemble des adaptations de crédit reprises

zonder individueel onderscheid, alle kredietaanpassingen uitvoerbaar te maken die zijn opgenomen in het wetsontwerp houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008, dat op 21 oktober 2008 bij de Kamer van volksvertegenwoordigers werd ingediend.

Het Rekenhof wijst er eveneens op dat in de beraadslaging geen elementen terug te vinden zijn op grond waarvan de graad van hoogdringendheid van de uitgaven of de uitzonderlijke of onvoorzienbare aard van de omstandigheden die tot deze uitgaven leiden, kunnen worden beoordeeld, zoals voorzien in artikel 44, § 1, van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit.

In de beraadslaging worden in het bijzonder niet de redenen vermeld waarom, voor de uitvoering van deze uitgaven, niet kan worden gewacht op de toewijzing van de vereiste begrotingsmiddelen door de goedkeuring van het ontwerp van begrotingsaanpassing dat bij de Kamer van volksvertegenwoordigers is ingediend.

De uitgavenmachtigingen die door deze beraadslaging worden toegekend, zijn ten slotte uitvoerbaar aangezien het wetsontwerp houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008, is ingediend.

Ter kennisgeving

GRONDWETTELIJK HOF

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen [86] en 191, eerste lid, 14° en 15° (en in het bijzonder 15° *quater* tot *septies* en *novies*) van de wet betreffende de verplichte verzekering van geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gesteld door de arbeidsrechtbank te Leuven.

(rolnummer : 4535)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 20, § 7, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Nijvel.

(rolnummer : 4536)

Ter kennisgeving

dans le projet de loi contenant le premier ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2008, déposé le 21 octobre 2008 à la Chambre des représentants.

La Cour signale que la délibération ne comporte pas d'élément permettant d'apprécier le degré d'urgence des dépenses, ni le caractère exceptionnel ou imprévisible des circonstances qui les occasionnent, comme exigé par l'article 44, § 1^{er}, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Spécialement, la délibération ne fournit pas les motifs qui empêchent d'attendre, pour effectuer ces dépenses, l'attribution des moyens budgétaires nécessaires par le vote du projet d'ajustement budgétaire déposé à la Chambre des représentants.

Les autorisations de dépenses accordées par la délibération sont exécutoires en raison du dépôt du projet de loi contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008.

Pour information

COUR CONSTITUTIONNELLE

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant les articles [86] et 191, alinéa 1^{er}, 14° et 15° (et en particulier 15° *quater* à *septies* et *novies*) de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, posée par le tribunal du travail de Louvain.

(n° du rôle : 4535)

- la question préjudicielle concernant l'article 20, § 7, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, posée par le tribunal du travail de Nivelles.

(n° du rôle : 4536)

Pour information

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

Adviezen

Avis

Bij brief van 6 november 2008 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie de volgende adviezen :

- het advies over de vraag of het aangewezen is de toegangsexamens tot de magistratuur in het Duits te organiseren;
- het advies over de zittingen met gesloten deuren in familiezaken.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 6 novembre 2008, la présidente du Conseil supérieur de la Justice transmet les avis suivants :

- l'avis sur l'opportunité d'organiser les examens d'accès à la magistrature en langue allemande;
- l'avis relatif aux audiences à huis clos dans les matières familiales.

Renvoi à la commission de la Justice

COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING
VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEERCOMMISSION DE LA PROTECTION DE
LA VIE PRIVÉE

Begroting en rekeningen

Budget et comptes annuels

Bij brief van 7 november 2008 zendt de voorzitter van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer het voorstel van tweede aanpassing van begroting 2008 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Par lettre du 7 novembre 2008, le président de la Commission de la protection de la vie privée transmet la proposition de deuxième ajustement du budget 2008 de la Commission de la protection de la vie privée.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2009 (nr. 1527/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)
- het wetsontwerp houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009 (nrs 1528/1 en 2) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi contenant le budget des voies et moyens pour l'année budgétaire 2009 (n° 1527/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)
- le projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009 (n°s 1528/1 et 2) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Mededeling

Communication

De minister van Ontwikkelingssamenwerking heeft het verslag "Klimaatverandering en het Belgische ontwikkelings samenwerkingsbeleid : uitdagingen en mogelijkheden" gestuurd.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Le ministre de la Coopération au développement a transmis le rapport "Les changements climatiques et la politique belge de coopération au développement : défis et opportunités".

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 15, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de eerste minister, en Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie :

- Bij brief van 29 oktober 2008 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de Federale Politie.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

En exécution de l'article 15, 2^{ème} alinéa, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice transmet :

- Par lettre du 29 octobre 2008, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant la Police fédérale pour l'année budgétaire 2008.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Conseil central de l'Economie

De Centrale Raad voor het Bedrijfsleven heeft, overeenkomstig artikel 5 van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, het technisch verslag over de maximale beschikbare marges voor de loonkostenontwikkeling (2008) gestuurd.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek, verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Le Conseil central de l'Economie a transmis, conformément à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, le rapport technique sur les marges maximales disponibles pour l'évolution du coût salarial (2008).

Dépôt au greffe, à la bibliothèque, renvoi à la commission des Affaires sociales et à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen heeft, overeenkomstig artikel 13, § 2, van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, zijn jaarverslagen 2003, 2004, 2005 en 2006 gestuurd.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

L'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire a transmis, conformément à l'article 13, § 2, de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, ses rapports annuels 2003, 2004, 2005 et 2006.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Ombudsdienst voor de postsector

Service de médiation pour le secteur postal

Bij brief van 24 oktober 2008 zenden de ombudsmannen voor de postsector, overeenkomstig artikel 46 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van

Par lettre du 24 octobre 2008, les médiateurs pour le secteur postal transmettent, conformément à l'article 46 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines

sommige economische overheidsbedrijven, het jaarverslag 2007 (februari-december) van de Ombudsdienst voor de postsector.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

entreprises publiques économiques, le rapport annuel 2007 (février-décembre) du Service de médiation pour le secteur postal.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

ADVIEZEN

Raadgevend Comité voor Bio-ethiek

Bij brief van 4 november 2008 zendt de voorzitter van het Raadgevend Comité voor Bio-ethiek het advies nr. 43 van 10 december 2007 betreffende de problematiek van de commercialiseerbaarheid van menselijke lichaamsdelen.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar de commissie voor de Justitie

AVIS

Comité consultatif de Bioéthique

Par lettre du 4 novembre 2008, le président du Comité consultatif de Bioéthique transmet l'avis n° 43 du 10 décembre 2007 relatif à la problématique de la commercialisation de parties du corps humain.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et à la commission de la Justice